

**SCHAEFFLER**

VAT reg.n.: DE291636029

**Consegna n.  
Delivery Note No.  
Packliste / Packing note**

Schaeffler Technologies Industriestraße 1 - 3 91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO BA**2 Nota di ricevimento / Receiving Notes****6 Trasporto / Freight**Porto franco/  
FreePorto  
assegnato /  
Not FreeFerrovia/  
RailTrasporto /  
FreightEspresso/  
ExpressMezzo proprio/  
Own Vehicle  
Articolo**7 Consegna / Delivery**Trasportatore/  
CarrierMezzo vostro/  
Other Vehicle**Incoterms**

EXW NÜRNBERG

**3 Consegna n /  
Delivery Note No.**

38525444

**4 Data spedizione/  
Shipping Date**

27.08.2019

**Fattura/Invoice****8 Nr./No.****9 Data/Date**

142164

N. fornitore/  
Supplier No.

91000733

VAT reg.n.:

IT04886850728

**11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.**

550003885602

**10 Vostro riferimento /  
Your Reference**

413

**15 Altre informazioni/  
Additional Data****12 Nostro reparto/  
Our Department**PJXMHF-P01L1  
Kim Hertlein**13 Tel.**

+49 9193 80413

**14 Nr. destinatario/  
Receiver No.**

24466

**16 Nr. d'ordine/  
Order No.**

196157

**19 Codice destinazione/  
Shipping Code**I. + F. Schweitzer GmbH + Co.  
Autocarro / Standard**20 Porto  
franco/  
Free**Porto  
assegnato/ X  
Not Free**23/24  
Lordo/  
Gross**

862,0 KG

**Netto/Net**

513,9 KG

**21 Imballaggio/  
Packing**

2538 x 0000SON

**22 Specifica di  
destinazione /**

49462289

**26 Destinazione  
Receiving Location**

14248

180240763

509629334

**25 Indirizzo di  
destinazione/  
Shipping  
Address****27 Art.****28 Articolo cliente /  
Receiver Part No.****Descrizione**

Description / Part No. / Pack

**30 Quantità /  
Quantity****31 ME /  
Unità****Consegna/Delivery  
Handling Unit**

001

9009079275

F-228962.K/0-7#W

Gabbia a rullini

009585982-6063-10

17.136 PZ

38525444/10

**KUEHNE+NAGEL s.r.l.**

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata:

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità imballi:

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo:

Firma

963070804

963070110

963071981

963069962

963072641

963068995

963076318

963068930

963068924

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.

550003885602

Lotto / Batch

0034666769

Quantità / Quantity

17.136 PZ

Ursprungsland / Country of origin

Germania

**Packing List e dimensioni**

| No | Packing<br>No.     | Peso<br>netto | Peso<br>lordo     | Dimensioni       | Descrizione<br>imballaggio | Kanban No.        |
|----|--------------------|---------------|-------------------|------------------|----------------------------|-------------------|
| 1  | 963070804          | 57,1 KG       | 96,0 KG           | 806x 606x 720 MM | 0000SON                    |                   |
|    | 340476439630708042 | Articolo      | 009585982-6063-10 | F-228962.K/0-7#W |                            | Quantità: 1904 PZ |
| 2  | 963070110          | 57,1 KG       | 96,0 KG           | 806x 606x 720 MM | 0000SON                    |                   |
|    | 340476439630701104 | Articolo      | 009585982-6063-10 | F-228962.K/0-7#W |                            | Quantità: 1904 PZ |

Pagina 1/2

Schaeffler Technologies AG &amp; Co. KG, Industriestraße 1-3, 91074 Herzogenaurach, Telefon +49 9132 82-0, Telefax +49 9132 82-4950,

www.schaeffler.de, Sitz: Herzogenaurach, Registergericht: AG Fürth HRA 10129, USt-IdNr. DE 291 636 029

Persönlich haftende Gesellschafterin: Schaeffler AG, Sitz: Herzogenaurach, Registergericht: AG Fürth HRB 14738; Vorstand: Klaus Rosenfeld (Vors.),

Prof. Dr. Peter Gutzmer (stellv. Vors.), Dietmar Heinrich, Andreas Schick, Corinna Schlittenhelm, Dr. Stefan Spindler, Michael Söding, Matthias Zink

Bankverbindung: Commerzbank Nürnberg, BLZ 760 600 40, Konto 121046400, BIC DRES DE 33 760, IBAN DE35 7606 0040 0121 0464 00



Consegna n.  
Delivery Note No.  
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Industriestraße 1 - 3 91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./  
Delivery Note No.

38525444

4 Data spedizione/  
Shipping Date

27.08.2019

## Packing List e dimensioni

| No | Packing No.        | Peso netto | Peso lordo        | Dimensioni       | Descrizione imballaggio | Kanban No.        |
|----|--------------------|------------|-------------------|------------------|-------------------------|-------------------|
| 3  | 963071981          | 57,1 KG    | 95,5 KG           | 806x 606x 720 MM | 0000SON                 |                   |
|    | 340476439630719819 | Articolo   | 009585982-6063-10 | F-228962.K/0-7#W |                         | Quantità: 1904 PZ |
| 4  | 963069962          | 57,1 KG    | 95,5 KG           | 806x 606x 720 MM | 0000SON                 |                   |
|    | 340476439630699623 | Articolo   | 009585982-6063-10 | F-228962.K/0-7#W |                         | Quantità: 1904 PZ |
| 5  | 963072641          | 57,1 KG    | 96,0 KG           | 806x 606x 720 MM | 0000SON                 |                   |
|    | 340476439630726411 | Articolo   | 009585982-6063-10 | F-228962.K/0-7#W |                         | Quantità: 1904 PZ |
| 6  | 963068995          | 57,1 KG    | 96,0 KG           | 806x 606x 720 MM | 0000SON                 |                   |
|    | 340476439630689952 | Articolo   | 009585982-6063-10 | F-228962.K/0-7#W |                         | Quantità: 1904 PZ |
| 7  | 963076318          | 57,1 KG    | 95,5 KG           | 806x 606x 720 MM | 0000SON                 |                   |
|    | 340476439630763188 | Articolo   | 009585982-6063-10 | F-228962.K/0-7#W |                         | Quantità: 1904 PZ |
| 8  | 963068930          | 57,1 KG    | 96,0 KG           | 806x 606x 720 MM | 0000SON                 |                   |
|    | 340476439630689303 | Articolo   | 009585982-6063-10 | F-228962.K/0-7#W |                         | Quantità: 1904 PZ |
| 9  | 963068924          | 57,1 KG    | 95,5 KG           | 806x 606x 720 MM | 0000SON                 |                   |
|    | 340476439630689242 | Articolo   | 009585982-6063-10 | F-228962.K/0-7#W |                         | Quantità: 1904 PZ |

## Gestione imballaggi a rendere

|           |                                          |         |
|-----------|------------------------------------------|---------|
| 9,000     | P-26-SGP1 Palette 800X600X150-SW-PP      | 0000SON |
| 9,000     | P-38-A0806 Deckel SW-SG-812X612X53-PP-RG | 0000SON |
| 2.448,000 | P-42-OR1-225X49X47-34-A Hülse 49X47x225  | 0000SON |
| 72,000    | P-14-C0328 KLT GR-400X300X280-PP         | 0000SON |

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.



Seit über ...

50  
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-008040 vom 27.08.2019



19-008040

Ludwigsburg, 27.08.2019

Seite 1 von 2

|                                                                                                                                                                                                                          |                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          |                                 |                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><b>SCHAEFFLER</b><br><b>TECHNOLOGIES AG &amp; CO. KG</b><br><b>INDUSTRIESTRASSE 1-3</b><br><b>91074 HERZOGENAURACH</b>                                                                 |                                                             | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR). |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI, 4</b><br><b>70026 MODUGNO</b><br><b>ITALIEN</b>                                                                                     |                                                             | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>Intern. Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>71634 Ludwigsburg</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br><b>D-08-019-G-0158</b>                                                                                                                                                                                                              |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu MODUGNO</b><br><b>Land / Pays Italien</b><br><b>Datum / Date 30.08.2019</b><br><b>Zeit / Temps</b>                 |                                                             | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu HERZOGENAURACH</b><br><b>Land / Pays Deutschland</b><br><b>Datum / Date 27.08.2019</b><br><b>Zeit / Temps</b> |                                                             | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                                        |                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>9 Pos. No.</b>                                                                                                                                                                                                        | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b>                    | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b> | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b> | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b> | <b>15 Umfang cbm</b> |
| 1                                                                                                                                                                                                                        | 38498961                                                    | 92                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | COLLI                                         | Getriebetelle                                            | 11.166                          |                      |
| 2                                                                                                                                                                                                                        | 38524741                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          |                                 |                      |
| 3                                                                                                                                                                                                                        | 38514736                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          |                                 |                      |
| 4                                                                                                                                                                                                                        | 38525705                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          |                                 |                      |
| 5                                                                                                                                                                                                                        | 38525427                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          |                                 |                      |
| 6                                                                                                                                                                                                                        | 38525444                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          |                                 |                      |
| 7                                                                                                                                                                                                                        | 38526608                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          |                                 |                      |
| 8                                                                                                                                                                                                                        | 38525478                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          |                                 |                      |
| 9                                                                                                                                                                                                                        | 38525548                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          |                                 |                      |
| 10                                                                                                                                                                                                                       | 38525603                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          |                                 |                      |
| 11                                                                                                                                                                                                                       | 38525622                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          |                                 |                      |
| 12                                                                                                                                                                                                                       | 38525629                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          |                                 |                      |
| 13                                                                                                                                                                                                                       | 38525640                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          |                                 |                      |
| 14                                                                                                                                                                                                                       | 38525585                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          |                                 |                      |
| 15                                                                                                                                                                                                                       | 38525646                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          |                                 |                      |
| 16                                                                                                                                                                                                                       | 38526683                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          |                                 |                      |
| 17                                                                                                                                                                                                                       | 38526740                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>Summe:</b><br><b>Total:</b>                                                                                                                                                                                           |                                                             | <b>92,00 COLLI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                                      |                                                             | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription de franchise</b><br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>                                                                                                                   |                                                             | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><br><b>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.</b>                                                                                                                                                     |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>19 Kfz</b><br><b>Anhänger</b><br><b>Fahrer</b>                                                                                                                                                                        | <b>Amliches Kennzeichen</b><br><br><br><b>Nutzlast in t</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          |                                 |                      |

**KUEHNE+NAGEL s.r.l.**  
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)  
30 AGO 2019  
"ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"  
11.166,00